

درگاه

اون بش کونده برنشر اولنور

برنجی سنه : برنجی جلا

نومرو : ۱۱

۲۰ ایلول ۳۳۷

صناعت

(مابعد)

— صناعته مقيمنر سنك —

دارالفنون جاده سنك منتهاستند ، (شان دو - مارس) ك يقينند ، ايصسزومناسترتله لايق برنقطه ده مرصه مخزق بولمقده در .

اونرك استيلا ابتدكي كنش برحوليده قورشوني رنكده آغير طاش كنهلري باتيوروك بونرك بعض جهلرنده هنوز يارلش اولان وقراغيه مشابه بر بياضافده بولان قيريقلر كوريلور . بونلر حكومتك - سپارش شرفنه مظهر قبلدني ناختره مخصوص اولق اوزره - حفظ ايتكمده اولدني مرمرلدر . حويليك بر طرف اوزرنده مختلف هيكتراشرله تفهيمص ايدلش اونقدر (آتليه) يعني صنعتكارلر صره ايله ديزيلدر . هيئت عموميه سي عادتا برنوع مناستر جهره لري طن ايديله جك درجده خارق العاده ساكن كوچوك برله صنعت !

رودن ، بو جهره لردن ايكنسي اشغال ايدر ايدى . بونرك برنده ناعام حالده بيله تاثيربخش اولان (باب جهنم) نامنده كي اثرينك آچيدن قابلي محفوظ ايدى ؛ ديكرنده ايسه كنديسي چالدير ايدى .

چوق دفعه مشارالهي علوي برسي وغيرت ايجنده كچيرديكي كونك آتشانده ، بو موقعده زيارت ايتش ايدم . براسكده آلور ، كجه نك حاول ايتيله تعطيل اشتغاله مجبور قالسي بكارم ايدم : ونصل ايش كورديكته باقار طورردم . شمسك سوك شماغانندن استفاده ايلك آرزوسي اوكا آتشي برغيرت وبرر ايدى .

كوچوك طاساقلري سرعتله جامورداخلنده نصل بوغوردني كوزيك اوكنه كايور : بو ، كنديسي ايجون بيوك اشكال و تصاوير استحصانه ده صبورانه صرف ايتديكي اعتنا و اهتماملر آره سنده كي فاصله زمانيه ده ذوق آلدني براون ايدى . ايلك چيرپيده حصوله كتيرديكي بوتنا صارلاملر اوكا شوق وبرردى ،

چونكه بونلر ، دهادرين فقط بالضروره دهابطي بر تدقيقه طيانه ميه جق درجده سريع الزوال اولان برحقيقه مالك كوزل اوضاعي مان آن واحده ضبط وثبيت ايتسه مدار اولورلر ايدى . طرز سمي غريب ايدى : صنعتكارنده ارزاك وياقادين برچوق چيلاق وجودلر طولاشيرلر ويا ديكنورلردى .

رودن ، حياتك بوتون سربستليكه حركت ايدن چيلاق وجودلري متاديا كوزي اوكنده بولنديرمق مقصديله بو (مودل) لري پاره ايله طوتار ، اونلره لايتملع دقتله باقاردى . ايشه بوسايه دركه كنديسي حال حركته بولنان عضلاك شكل و منظره سياه اونه ذبيري انسيت پيدا ايتشدي . زمانز انسانلري ايجون

[*] درگاه : نومرو ٩ و ١٠

مستقي برحال اولان وجتي هيكتراشرله بيله صورت عموميه ده يالكن رسمك پايلدني مدت طرفنده كوريله بيان برچيلاق وجود ، (رودن) ك مالوف اولدني برمنظره حكمته كچش ايدى . قديم يونانيلرك بدن اذمانلرنده ، قرص فيلارنلرنده ، مصارع لرده ، يارلش و مسابقه لرده ، قوشورلده اجرا ايدلن تعليملري عاشا ايله ايله وجود انساني حقدنه تعاملا اكتساب ايتش اولدقلري . معلوماني و پيدا ايتدكاري الفتى رودن ، كوزي اوكنده متاديا كيدوب كلكنده اولان چيلاق انسانلري دائمي صورنده حاضر بولنديرمقنه تايمين واستحصال ايلش بو صورته حسياك بتون اقسام وجود اوزرنده كي طرز تبليغي كشفه موفق اولش ايدى . ايشته « مفكر » عنوانيله شهرت ياب اولان اثرى بوكا دايدير .

عموميه يته ، يالكن چهره يه روجك ممكسي نظريله



مفكر

باقارلر . و انما علام وجهيه نك قابليت حركتي بزه باطنى حياتك ظاهرده بكانه تجلبي كي كورينور . فقط حقيقت حالده وجودك هيچ برعضله سي بو قدركه باطنى تحولاتي تفسير و اظهار ايتسون . عضلاك كافه سي سرور ويا آلى ، شوق و ياتو . بدي ، سكوت ويا تهوري افاده ايدر ... كريلن قوللر ، كهوشك بر ايتلان بر كوروده ، هر حالده كوزلر و يادودا قردر طانتي تيسم ايدرلر . لكن بدنك آلدني بتون شكل و هيئتاري شرح و تاويل ايديله ملك ايجون انسان ، او كوزل كتاب خلفتك صفاتي هالك او توفيق خصوصيه كال صبر و ثباته ملكه پيدا ايتش اولق لازمدر . ايشته اسكي زمان استادلري كندى مدنيتلرته متعلق اخلاق و عادات سياه سنده بويله بايدلر ، و ايشته

(رودن) كندى عزم و اراده سنك قوتيله زمانعزده بوني تكرر ايتدى .

جانلي (مودل) لرني كوزيله تعقيب ايدر ، اونلرده جولان ايدن حياتك كوزلا كنددن ساكتانه ذوق ولدت آلودى ؛ كنج قيزلردن برينك بره دوشمش برقلمى آلتق اوزره اكيكوركن وجودنده كي جاذبه دار الاستيقيته ، آلتون كي صاچلرني باشي اوزرنده طولايلى اوزره قولارني كرهن ديكر بر كنج قيزه كي نازك طرافته ، بورومكده اولان بر اركاك عصبي متانتته تقدير ايله باقاردى ؛ اركاك اولسون ، قادين اولسون ، بونلردن هر هانكي برى كندى ذوقه موافق بر وضعيت آلتجه او وضعيتك محافظه ايدلسني اوندن طلب ايدر و ايشته او وقت درعقب چاموريني قاواراردى ... بر طاسلاق وجوده كتيرردى ؛ بوندن سكره عين سرعتله ديكر برينه باشلار و ايتي ده ايله ججه تمثيل و تصنيع ايدردي .

بر آقشام ، كجه نك حاويليله صنعتكارمى داخلته قراكتي باصفا ، و مودلار دختي ستاره لرك آرقه سنده كينه كه باشلا نجه ، اصول صنعتكاريسي حقدنه استاد ايله مصاحبه كيريدم . ديدمكه :

... سزده ، بنم حيرتمى موجب اولان شي . سلكدا . شار كزه بستون مخالف صورنده چاليشمه كزدر . اونلردن يك چوغنى طابريم ، نصل چالشدقلرني ده كوردم . اونلر (مودل) ي « ماصه » اسني و بردكاري كرسيك اوزرته چيقارتيرلر . وشو ويا بوضعيتي آلتني اوكا اخطار ايدرلر . حتى على الاكثر قوللرني و باقارلرني كندى كيفارته كوره اوزا تديرر ويا بوكديرلر ، كوروده باشي كندى اوزلرته كوره . عادتاه فصالي باييامش قوقله كر كي . ميل ايتديرر و يادوغرا تيرلر و آنجق بوندن سكره ايشه باشلارلر .

سز ، بالعكس ، مودلار كزك دقته شايسته بر وضيت آلتلرني بكيور و ايشته بو وضعيتي تثبيت و تصوير ايلدورسكيز . بر درجده كه اونلر سزك امر بكنزه تابع اوله جفته سز اونلرك امرى آلتنده كي كوريندورسكيز .

شكارلرني ايضلاق بزلره صارمقاه مشغول بولنان رودن ، بكا يواش برسله جواب ويرهرك : — بن اونلرك دكل ، طبيعتك امرى آلتنده بولنيورم ، ديدى . احتمالكه . مسلكدا شلمك ، شيمدى سويلديككنز طرزده چاليشمه لرينه كنديلرنجه سبيلر واردر ؛ فقط طبيعتي اويله جبر و تضيق ايديشلري ، انسانلره عادتاه قوقله كي معامله ايتملري نتيجه سنده كنديلرني صنى و جانسز اثرلر حصوله كتيرمك تهلكه سنه . مروض قيلارلر . بكا كنججه ، بن حقيقتك آرقه سنندن قوشنديم ، حياتي كوزتديكم ايجون ، اونلره

برآز لطیفه کویانه دیدمکه :

— سزی اشته شیمیدی یاقه لادم ، استاد !
کندیکز دخی : « دها زیاده بلای ایتدم » ، « فضله
کوستردم » دیورسکرز . کوریورسکرزیا ، دیمک که
طبیعی تبدیل ایتدیکز .

نم بواصرارم اوزرینه کولمکه باشلادی وجوابا :

— خیر ! دیدی ، طبیعی تبدیل ایتدم ،
دها دوغریسی ایتدمسهده او ائشاده فرقه
وارمیه رق یایدم . چونکه نم طرز رؤیتمه او
وقت تاثیر ایتمکده بولان حسن ، بکا طبیعی بو
هیکلده ارانه تصویر ایلدیکم وجه اوزه
کوستردی . اگر کوردیکمی تعدله ،
یاخود دها زیاده کوزلشدیرمکه قالفشسه
ایدم ، هیچ دهایی برشی حصوله کتیرمزدم .

برآز صکره سوزینه دوام ایدرک :

— واقعا اعتراف ایدرمکه صنعتکار
هیچ دهه طبیعی عوام ناسه کوروندیکی کی
کورمز ، چونکه صنعتکارک تهیجی ، اوکا
ظواهرک ائتمده کی حقائق داخلیهی کشف
ایتدیرر .

فقط بونکله برابر صنعتده یکانه
اساس هر حالده کوردیکمی استساخت ایتمکدر .
بدیعیات بازرکانلرینک خوشه ، کیتسهده
دیه جکم که بونک غیری اولان هر اسول
تمامیله منحوسدر . طبیعی کوزلشدیرمکه
بردستوری ، بر چتهسی یوقدر . مسئله
آنحقی « کورمک » دن عبارتدر .

شهممز ، اورته درجهده برانسان ، طبیعی
استساخت ایدرکن هیچ بروقت بر اثر
صناعت وجوده کتیره من : زیرا او ،
« کورمکسزین » بافار ؛ اوجهله تفرعاندن
هر بری ایسته دیکی قدراعتنا ایلهارانه ایتسون ،
نتیجه ینه عادی اولور وبر صفت فارقه
ومیزه بی ده حائز اولاماز . لکن صنعتکارلاق

واقعا اوزته درجهده انسانلرک کارای اولمیدی کی
بوکیلرهم ویریه جک نصایح دخی نه قدرانی اولورسه
اولسون هیچ بروقت هنر وحذاقت بخش ایده من .
اصل صنعتکارکله کلنجه او ، بالعمکس ،
« کورر » : یعنی قالی اوزرینه عادتاً آشلامش
اولان کوزی ، سینته طبیعتیه بک درین نفوذایدر .
ایشته بونک ایتدیرر که صنعتکارک بالکنز
کندی کوزینه اعتماد ایتسی کفایت ایدر .

وهمبر

طبیعتدن اولدینته هیچ شبهه یوقدر . بن بتون
حقیقی کوریرم ، بالکنز سطح اوزرنده کنی
دکل ؛ تفسیر وایضاحنه چالشیدیم حالت روحیهی
افاده ایدن خطلر هانکیسی ایسه اولری دها
زیاده بلای ایدرم .

بونو سولرکن یاغده کی ماصه اوزرنده طورمده
اولان والک کوزل آتارندن بری عد اولان برهیکلی
کوستردی : دیز چوکمش و قوللری تضرعکارانه
سایه رفع اغتش بر دلیفانلیدر . بتون وجودی الم
واندیشه ایلر کرکن ، بدی آرقهیه طوغری مائل ،



صوک فریاد

کوکسی شیشکین ، بونو یاسک تأثیریه دیم دیمک ،
الاری ده کویا آسیاب طوتونق ایتدیک بر وجود
اسرار آلوده طوغری مرفوع !

— اشته باقیکنز ، یأس ونومیدی بی افاده
ایدن عضلاتی دها زیاده بلای ایتدم . بوراده ،
شوراده ، دها اوتدهده ... نیاز مندانه صولته
دلالت ایدن اوتارک کرکینلکنی فضله کوستردم ..
دیور ، وائرنک الک عصی اولان السامنی ایلر
اشارت ایده رک کولتیریور ایدی .

امثال ایتمکدن توفی ایدرم . ترصد ائتمده
بولندیردیم اوضاع وحرکاتی بوتون حقیقیله
تقلید واستساخت ایدرم ، فقط او حرکاتی
موده لاریه آلدیران اصلا بن دکم .

حق تصویریه مشغول بولندیم بر موضوع ،
شاید (مودل) مک معین بر طور آلمسقی طلب
ایتمکه بی مجبور ایدم جک اولسه بیله بن اوطور
ووضعیتی اوکا کوستردم ، فقط بووضعیتی آلمسی
ایچون کندیسنه ال ایلر طوقونمقدن کمال اعتنا
ایلر اجتناب ایدرم . زیرا بن آنحقی حقیقتک
بکا هیچ بر سبب خارجی اولمکسزین صرف
کندیلکندن اظهار ایتش اولدینی شینی تمیل
ایتمک ایتترم .

بن هر شیده طبیعتیه منقاد اولورم و هیچ
بر وقت اوکا امر ویرمک ادعاسنده بولمام . نم
یکانه آرزو و مقصدم اوکا تمامی تمامنه صادق
اولمقدر .

برآز مذبلك اتمک نیتیه دیدمکه :
— اوله اما ، سز اثرلرکرده طبیعتی طبعی
اولدینی کی کوزا وکنه قویورسکرز که ... !
درعقب ایضلاق بزلری لندن برافه رق و فاشلری
چاترق :

— های های ! طبعی اولدینی کی ! دیدی .
— فقط طبیعتی تبدیل مجبور اولورسکرز ... !
— اصلا و قطعاً ! اولیم یایه جق اولسم
کندیمه لعنت ایدرم .

— لکن طبیعتی تبدیل ایتدیککرزه دلیل شودر که
هیکلی بایدیکز بر شصک شاید آلمی و یاساره
ایلر قالی آله جق اولسه بوقالب هیچ بروقت سزک
وجوده کتیرمش اولدیکز هیکل اجرا ایتدیک
تأثیری حصوله کتیرمن .

برآز دوشوندکن صوکره دیدیکه :
— طوغریدر ! فقط بوده قالمک ، نم
یایدیم هیکلده دها آنحقیقی اولدینی ایچوندر .

زیرا بر (مودل) ک قالی آلدینی مدتیجه جانی
بر وضعیتی بلا فاصله محافظه ایلسی امکانک
خارجندهدر . حالوکه بن وضعیتک هیئت عمومی
سنی حافظه مده طوتار ، و (مودل) دن ده
نم بو حافظه مده اویمه سنی متماداً طلب ایدرم .
حق دها ایسی وار : آلمان قالب آنحقی شکل
خارجینی کوستردم ، بن ایسه بوندن بشقه روحی
وحسیاتی ده تجسم ایتدیرم که بونک اقسام